



AVANCES EN ENFERMERÍA

VOLUMEN XI

No. 2

JULIO-SEPTIEMBRE 1993

Registrada en el Ministerio de Gobierno, el 19 de junio de 1982

Resolución No. 001869

DIRECTIVAS

Rector

Antanas Mockus Sivickas

Decano

Ana Luisa Velandia

CONSEJO DIRECTIVO

Ana Luisa Velandia

Decano

Miryam Parra

Vicedecana Académica

Martha Salazar de Jiménez

Representante Consejo Superior

Marina de Ramírez

*Representante de Directoras
de Departamento*

Consuelo Gómez Serrano

Directora Académica de Carrera

Félix Miguel Chiappe Galvis

Vicedecano de Estudiantes

Ana Helena Puerto

Representante de Profesores

Elizabeth Valencia G.

Secretaria Académica

Elizabeth Murrain

Representante de Estudiantes

COMITÉ EDITORIAL

Mariela Guevara de Báez

Clara Echeverry Vivares

Clara Virginia Caro C

Margoth Torres de Rubio

Nohora Barrera de Triana

Organo de Divulgación

Facultad de Enfermería

Universidad Nacional de Colombia

Apartado Aéreo No. 14490

Santafé de Bogotá, D.C.- Colombia.

AVANCES EN ENFERMERÍA
Publicación trimestral
de la Facultad de Enfermería

Impreso por:
EMPRESA EDITORIAL
UNIVERSIDAD NACIONAL

CONTENIDO**EDITORIAL****TEMAS DE ACTUALIDAD**

- La preparación prenatal y el período de reestructuración de vida**
Liliana Villarraga de Ramírez 11
- Paulo Freire. Reflexiones frente al sentido de oportunidad de participar en el cambio social**
Leonor Luna Torres 14
- La comunicación entre los ancianos y su medio**
Beatriz Sánchez 19
- La enfermera y el paciente oncológico: Importancia de la valoración**
Teresa Jiménez de Esquenazi, Nohora Barrera De Triana 22
- Servicio, calidad y enfermería**
Margoth Torres de Rubio 26
- La educación y la voluntad en Kant**
Evelyn Vásquez Mendoza, Clara Virginia Caro 29
- Visión de cambio en la administración de las salas de cirugía**
Natividad Pinto Afanador 33

INVESTIGACIONES

- Atención al paciente crítico**
Miryam Parra Vargas 37
- El trabajo nocturno como factor de riesgo psicosocial**
Hilda Margoth Mongui 43

COLABORACIONES

- Toxicidad por óxido de etileno**
Jairo A. Téllez M. 51
- Cuidado emocional a un grupo de pacientes con sida**
Carlota Castro Quintana, Ana Lucía López O. 54
- Reflexiones acerca de la gerencia en los servicios de salud**
Mery Constanza García V. 57
- La verdad como valor ético**
Lupe Martínez 64

EXALUMNOS Y ESTUDIANTES

- Evaluación de la calidad de los programas de salud ocupacional en las empresas**
María Lucía Navarros, María Erley Orjuela R. 67

Enfermería y vejez	
Ildelfonso Sánchez	70
NOTAS VARIAS	
Enfermeras egresadas primer semestre 1993	73
Pregrado	73
Postgrado	73
Distinciones	74
Deportivas	74
Matrículas de honor	74
Reseña de las revistas de enfermería de los países hispanoamericanos	75
LIBROS	
Maternidad vivida, una alternativa para la salud mental	
Liliana Villarraga de Ramírez	77
Proyectos de extensión y de investigación profesores Facultad de Enfermería Universidad Nacional año 1993	
Myriam Parra Vargas.	79

NORMAS PARA LAS PUBLICACIONES

1. Los artículos para ser publicados en la revista "Avances en Enfermería" deben tratar temas relacionados con la profesión de enfermería y afines.
2. El Comité de Publicaciones se reserva los derechos de impresión, reproducción total o parcial del material, así como el de aceptarlo o rechazarlo; igualmente se reserva el derecho de hacer cualquier modificación editorial que estime conveniente.
3. Los puntos de vista expresados en los artículos, son responsabilidad de su autor y no representan necesariamente el criterio de la Facultad de Enfermería.
4. Para publicar en esta revista se requiere que los artículos sean inéditos.
5. Toda propuesta para publicación se debe regir por las siguientes normas:
Remitir original y copia, escrita a máquina a doble espacio en papel tamaño carta.
La extensión máxima de la propuesta será de 15 cuartillas (15 páginas).
Las tablas e ilustraciones deben presentarse en papel mantequilla, tinta china y técnicamente elaboradas, enumerados de acuerdo con su posición en el texto.
Las fotografías deben presentarse en blanco y negro en papel mate.
Las referencias bibliográficas deben ser incluidas en el artículo según normas.
En toda propuesta debe presentarse el autor o autores: nombre, formación académica, cargo actual e instituciones a las que está vinculado.
En la carta remitosa de la propuesta se debe incluir el teléfono y dirección del autor.
6. En caso de traducciones se debe incluir una copia del artículo en el idioma original.
7. Cada artículo enviado debe iniciarse con un resumen que no exceda de cien (100) palabras.
8. Los colaboradores, cuyos trabajos sean publicados, tienen derecho a tres (3) ejemplares del número de la revista en que aparezca el artículo, el número de ejemplares es por artículo y no por número de autores.
9. Las propuestas deben ser enviadas a:
Comité Editorial de la Revista Avances en Enfermería
Facultad de Enfermería
Oficina No. 708 - Torre de Enfermería - Teléfono: 268 2497 - Fax: 268 1496
Universidad Nacional de Colombia
Santafé de Bogotá, D.C., Colombia

ANÁLISIS DEL CONTENIDO Y LA PRESENTACIÓN DE LA REVISTA AVANCES EN ENFERMERÍA DURANTE SUS PRIMEROS DIEZ AÑOS

Ana Luisa Velandia M.
Profesor Titular. Ph D en Salud Pública

Papel de la revista Avances en Enfermería dentro de las publicaciones de enfermería en Colombia

Hizo su aparición en diciembre de 1982. Hasta ese momento había existido sólo una revista de enfermería en el país, la de la Asociación Nacional de Enfermeras que había sido creada en 1966. De tal manera, nuestra revista fue la primera de una unidad docente de enfermería colombiana, y bien pronto, en febrero de 1984 apareció la Revista Investigación y Educación en Enfermería de la Facultad de Enfermería de la Universidad de Antioquia, luego en 1985 la Revista Perspectiva -Proceso Salud Enfermedad de la facultad de ciencias de la salud de la Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia (UPTC) y bajo la coordinación editorial de la carrera de enfermería, más adelante la facultad de enfermería de la Universidad de Cartagena empezó a editar su Boletín de Enfermería que cada vez se parece a una revista; la revista Medicina de la facultad de ciencias de la salud de la UIS fue transformada en la Revista Salud, con una participación significativa de la carrera de enfermería, tanto en los escritos como en la coordinación. La Asociación Colombiana de Facultades de Enfermería- ACOFAEN lleva varios años publicando su Boletín, que igualmente tiende a ser una revista, y final-

mente en este mes de mayo se anuncia la salida del primer número de la revista de la facultad de enfermería de la Universidad de Caldas. Afortunadamente, como en muchos otros casos, el buen ejemplo de nuestra facultad, surtió sus efectos.

Tendencias en la temática

En los primeros 5 años subyacen dos temas centrales: investigación y educación, que corresponden a la orientación de los postgrados de la década del 70 hacia áreas funcionales. En su orden las áreas en que más se publicaron trabajos en esa primera etapa fueron: salud mental, enfermería clínica y proceso de enfermería. En el tercer número se publica una sección informativa sobre los cursos de postgrado y de educación continuada que ofrece la facultad.

Es de recordar aquí, que justamente entre 1981 y 1984 se aprueban los cuatro programas de especialización que vienen funcionando: salud mental, cardiorrespiratorio, perinatología y salud ocupacional.

A partir de 1988 aparecen algunas revistas con un tema central y temas libres: salud mental, perinatología, ética y el último número de 1992 sobre el I Congreso Nacional de Exalumnos de la Facultad.

Los temas más permanentes en esta segunda etapa son: atención primaria de salud, sexualidad humana, salud mental, perinatología y empiezan a aparecer artículos sobre familia, anciano, cardiorrespiratorio, y en general relacionados con las áreas de las cuatro especializaciones que ya por ésta época estaban bien consolidadas y el Magister en familia que se inició en el I semestre de 1990. Últimamente surgen trabajos sobre profesionalización y reforma académica.

A partir de 1989 se incluye una sección final de Notas Varias de orden informativo: lista de egresados de pre y postgrado, profesores galardonados dentro o fuera de la Universidad Nacional, información y reseña de eventos, publicaciones y videos elaborados por docentes y de utilización o venta en la facultad, normas para la publicación de artículos, cupón de suscripción, etc. y últimamente se ha establecido una sección con los estudiantes nominados y premiados con matrícula de honor o beca de mejor estudiante de promoción.

La propuesta de publicar tres números anuales, busca entre otras cosas, institucionalizar secciones como: estudiantes de postgrado, estudiantes de pregrado, enfermeras del área asistencial, profesores de otras facultades y universidades e invitados o colaboradores internacionales.

Análisis de las características de los autores de los trabajos

En el primer número todos los trabajos eran de docentes de la facultad, la mayoría de ellos con postgrado.

Paulatinamente, van apareciendo estudiantes de postgrado, enfermeras del área asistencial y estudiantes de pregrado. Ya en el quinto número aparecen múltiples artículos de personas que no son profesores de la facultad y que tampoco son enfermeras. Y esta tendencia se continúa con artículos de funcionarios públicos y profesionales vinculados a ONGs, profesores de otras carreras de la Universidad Nacional especialmente psicólogos, enfermeras docentes de otras universidades: U. del Valle, de Caldas, de

Antioquia y de la Universidad Industrial de Santander.

Continúan apareciendo más trabajos de egresados y el último número de los primeros diez años, el correspondiente al II semestre de 1992 se dedica a trabajos presentados en el I Congreso Nacional de Exalumnos de la Facultad, celebrado en junio del mismo año.

Aspectos técnicos de la publicación

a. *Periodicidad*: En los primeros cuatro años, aun cuando cada ejemplar aparecía como correspondiente al I semestre de cada año, en realidad no se publicó sino un número por año y mirando la fecha de impresión, generalmente se hizo en el II semestre calendario de cada año. Incluso hubo un caso, el de la revista correspondiente al Vol. 4, Nos. 1 y 2, enero-agosto de 1985, que se imprimió al año siguiente, en julio de 1986 y talvez por ello no aparece ningún número correspondiente al año de 1986.

En 1987 y 88 todavía se publica un sólo número al año y en los últimos años, a partir de 1990, se estabiliza la revista y empieza la edición semestral, pero aun se imprime de 3 a 6 meses después de lo esperado. Finalmente, el número correspondiente al II semestre de 1992 sale de imprenta a mediados del mes de diciembre del mismo año y ya tenemos hoy el número 1 de éste año, impreso ya el pasado mes de mayo. Pareciera ser que ya estamos en condiciones de asumir de editar tres números anuales.

b. *Organización*: Desde sus inicios en 1982 el Comité Editorial de la revista ha hecho también las veces de Comité de Publicaciones de la facultad y de tal manera, se ha encargado no sólo de aquella sino de las demás publicaciones de la facultad. También creo, que es hora de que la revista tenga su propio Comité Editorial y así mismo cada una de las líneas o áreas de publicaciones de la facultad, establecidas dentro del Plan Editorial a mediano

plazo, del cual estamos haciendo el lanzamiento formal en el día de hoy.

- c. *Distribución y mercadeo*: Este aspecto ha sido talvez, sino el más descuidado, sí el más rezagado, debido precisamente a la falta de conocimiento y experiencia que sobre estos aspectos de publicidad y ventas se tiene en el medio académico. Actualmente se está tratando de superar ésta dificultad. Aún se vende, casi exclusivamente, junto con las demás publicaciones de la facultad en la sección de ventas del programa de tecnología educativa, de acceso restringido por ubicación y horarios. El sistema de canje es todavía muy incipiente, baste decir que se hace con una docena escasa de publicaciones y de ellas, pocas de orden internacional. En los últimos 5 años se viene insertando en algunos sistemas de información computarizada y últimamente se están haciendo esfuerzos decididos en este sentido.
- d. *Diseño y diagramación*: Nuestra revista tiene un nuevo estilo en su diagramación que la hace más ágil y permite un mayor contenido que en números anteriores. El

cambio de tipografía la hace más directa y legible y la doble columna permite que el lector pueda llegar al final de cada artículo de manera descansada.

A partir de 1990 se le han introducido algunos cambios para mejorar la presentación técnica: Índice de contenidos con mención de los autores, presentación completa de los mismos al inicio del respectivo artículo, identificación completa de la revista al interior de la misma, especialmente al inicio de cada trabajo; se da información sobre precios, sistemas de información en los cuales está inscrita y alguna otra información sobre tiraje, periodicidad, etc. acostumbrada en este tipo de publicaciones.

La carátula ha cambiado pero mantiene una identificación cromática de número a número que permite mantener un criterio editorial.

Las innovaciones presentadas por el profesor de la Facultad de Artes, David Consuegra, nos permite entrar a competir más profesionalmente con otras publicaciones.